

**FESTO**

Festo AG &amp; Co. KG

Postfach  
73726 Esslingen  
Deutschland  
+49 711 347-0  
[www.festo.com](http://www.festo.com)

## Axialausatz EAMM-A-D...-G/H-S1

### 1. Bestimmungsgemäße Verwendung

Axialausatz EAMM-A-D...-G/H-S1:  
Verbindung einer Achse mit einem Getriebe in axialer Anordnung zur ange-triebenen Welle unter Erfüllung der Schutzart IP65 (→ Abschnitt 9).

### 2. Sicherheitshinweise und Hinweise zur Montage

#### ⚠ Warnung

Unerwartete Bewegung von Bauteilen.  
Verletzung durch Schlag, Stoß, Quetschung.

- Stromversorgung vor Montagearbeiten abschalten.
- Sicherheitshinweise beachten (→ Mitgeltende Dokumente).

#### → Hinweis

Funktionsstörung und Sachschaden durch unsachgemäße Montage.

- Richtige Schraubenlänge<sup>1)</sup> der Schrauben [6] wählen.
- Anziehdrehmomente einhalten (→ Abschnitt 7).
- Schmierfilm auf den Schrauben belassen.
- Wellen reinigen. Die Kupplung [1] greift nur auf trockenen und fettfreien Wellenzapfen rutschfrei.
- Ausrichtung der Kupplungsabnaben einhalten (→ Abschnitt 6).
- Kombination abstützen (→ Abschnitt 8):
  - bei weit auskragenden und schweren Motoranbauten
  - bei starken Vibrationen und Schwing-/Schockbelastungen.

Nach jedem Lösen oder Verdrehen des Motors:

- Referenzfahrt der Achse durchführen.

#### ℹ Info

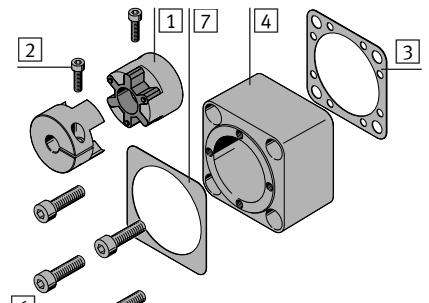
##### Mitgeltende Dokumente

- Bedienungsanleitung Motor
- Bedienungsanleitung Getriebe
- Bedienungsanleitung Achse

Der Bausatz enthält die maximal erforderlichen Befestigungselemente.

- Benötigte Befestigungselemente wählen (→ Abschnitt 7).

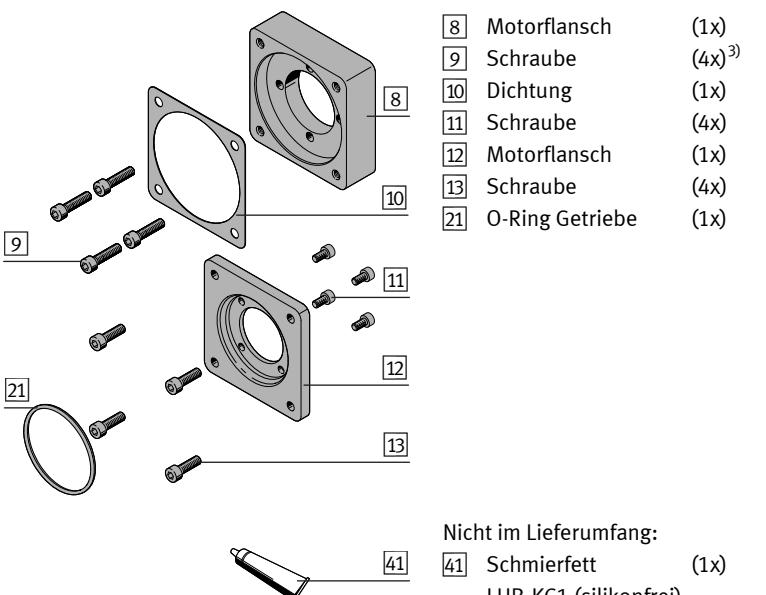
### 3. Teileliste



[1]	Kupplungsabnabe	(2x)
[2]	Klemmschraube	(2x)
[3]	Dichtung <sup>2)</sup>	(1x)
[4]	Kupplungsgehäuse	(1x)
[6]	Schraube <sup>1)</sup>	(4x)
[7]	Dichtung	(1x)

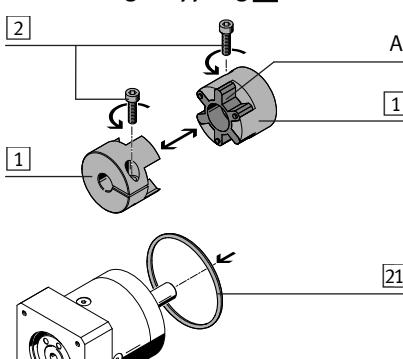
<sup>1)</sup> Die Schrauben [6] sind entsprechend beschriftet.

<sup>2)</sup> Bei EAMM-A-D32/D40/D60 sind 2 unterschiedliche Dichtungen [3] für DNCE und ESBF enthalten. Zur Achse passende Dichtung wählen.

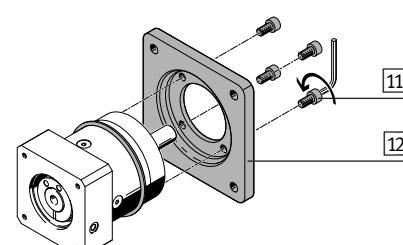


Nicht im Lieferumfang:  
[41] Schmierfett (1x)  
LUB-KC1 (silikonfrei)

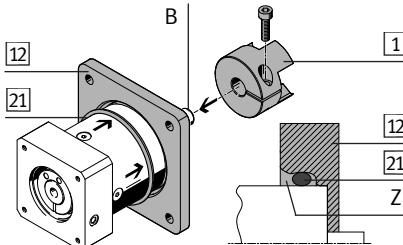
### 4. Vormontage Kupplung [1]



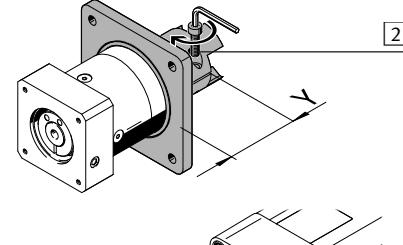
- Kupplung auseinanderziehen.
- Zahnkranz (A) auf eine der beiden Kupplungsabnaben [1] platzieren.
- Klemmschrauben [2] aufdrehen.
- O-Ring [21] mit Schmierfett [41] fetten.
- O-Ring [21] auf das Getriebe schieben.



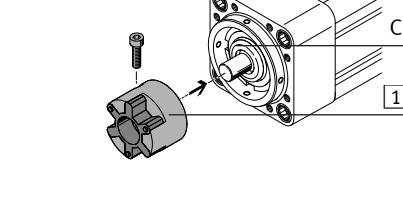
- Motorflansch [12] mit den Schrauben [11] am Getriebe befestigen.



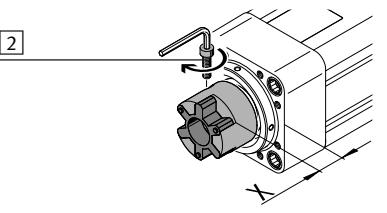
- O-Ring [21] in die Nut (Z) des Motorflansch [12] drücken. O-Ring [21] nicht dehnen. Nur stumpfes Werkzeug verwenden.
- Kupplungsabnabe [1] mit der passenden Bohrung auf den Wellenzapfen (B) schieben.



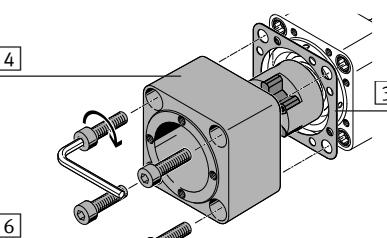
- Zur genauen Ausrichtung:
  - Abstand (Y) einhalten (→ Abschnitt 6).
  - Klemmschraube [2] festdrehen.
- Die andere Kupplungsabnabe [1] auf den Wellenzapfen (C) schieben.



<sup>3)</sup> Bei EAMM-A-D100-120G: (8x)



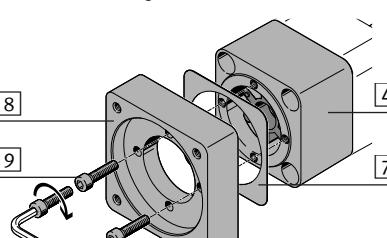
### 5. Montage



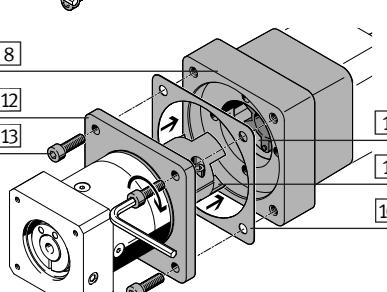
Zur genauen Ausrichtung:

- Abstand (X) einhalten (→ Abschnitt 6).
- Klemmschraube [2] festdrehen.

- Dichtung [3]<sup>2)</sup> zwischen Kupplungsgehäuse [4] und Achse platzieren.
- Kupplungsgehäuse [4] mit den Schrauben [6]<sup>1)</sup> an der Achse befestigen.



- Dichtung [7] auf dem Kupplungsgehäuse [4] platzieren.
- Motorflansch [8] mit den Schrauben [9]<sup>3)</sup> am Kupplungsgehäuse [4] befestigen.



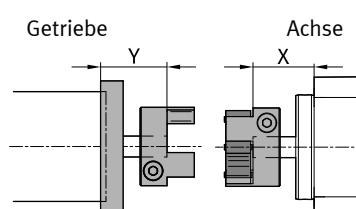
- Dichtung [10] zwischen dem Motorflansch [8] und Motorflansch [12] platzieren.
- Das Getriebe und die Achse zusammenschieben.
- Kontrolle: Richtige Stellung der Kupplungsabnaben [1] zueinander.
- Das Getriebe über den Motorflansch [12] am Motorflansch [8] mit allen Schrauben [13] befestigen.

### 6. Ausrichtung Kupplungsabnaben [1]

#### → Hinweis

Axialkräfte, die auf die Wellen von Getriebe und Achse einwirken, führen zu erhöhtem Verschleiß.

- Abstände X und Y einhalten.

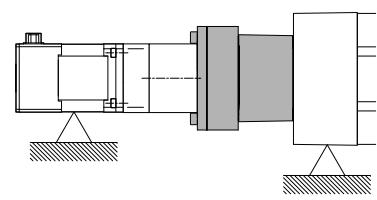


EAMM-A-	Y ± 0,5	[mm]	X ± 0,5	[mm]
D32-40G-S1	33,9		18,2	
D32-60G-S1	37,9			
D32-60H-S1				
D40-40G-S1	33,4		18,7	
D40-60G-S1	41,4		14,7	
D40-60H-S1				
D50-60G-S1	44,7		27,7	
D50-60H-S1				
D50-80G-S1	49,7			
D60-60G-S1	43,9		23,5	
D60-60H-S1				
D60-80G-S1	48,9			
D80-80G-S1	51,8		33,5	
D100-120G-S1	60		33	

### 7. Schraubengrößen und Anziehdrehmomente M<sub>A</sub><sup>4)</sup>

EAMM-A-	[2]	[Nm]	[6]	[Nm]	[9]	[Nm]	[11]	[Nm]	[13]	[Nm]
D32-40G-S1	M4x12	4	M6x30 <sup>1)</sup>	5/6 <sup>5)</sup>	M4x12	3	M4x10	3	M5x16	6
D32-60G-S1					M4x18	3	M5x10	6		
D32-60H-S1										
D40-40G-S1	M4x12	4	M6x30	5/6 <sup>5)</sup>	M4x12	3	M4x10	3	M5x16	6
D40-60G-S1					M4x18	3	M5x10	6		
D40-60H-S1										
D50-60G-S1	M5x18	8	M8x50	12	M6x25	10	M5x10	6	M6x20	10
D50-60H-S1					M8x65	12	M6x16	10	M8x20	18
D50-80G-S1										
D60-60G-S1	M5x18	8	M8x30 <sup>1)</sup>	9/12 <sup>6)</sup>	M6x25	10	M5x10	6	M6x20	10
D60-60H-S1					M8x40 <sup>1)</sup>	9/12 <sup>6)</sup>	M6x16	10	M8x20	18
D60-80G-S1										
D80-80G-S1	M6x20	15	M10x70	25	M6x20	10	M6x12	10	M8x25	18
D100-120G-S1	M8x25	35	M10x80	25	M6x20	10	M10x20	30	M10x30	30

### 8. Abstützung der Achs-Getriebe-Motor-Kombination



Um Schäden zu vermeiden:  
• Kombination verspannungsfrei abstützen.

### 9. Zulässige Achsen und Getriebe

#### → Hinweis

Funktionsstörung und Sachschaden durch Überlastung.

Die Ausgangsgrößen des Motors dürfen die zulässigen Werte der verwendeten Komponenten nicht überschreiten.  
Zulässige Werte → [www.festo.com/catalogue](http://www.festo.com/catalogue)

- Motor-Ausgangsgrößen entsprechend begrenzen.

Achse und das Getriebe aus den Schnittstellencodes ableiten.  
Beispiel: EAMM-A-D40-40G-S1

- Achs-Schnitstellen D40
- Getriebe-Schnitstellen 40G

Achs-Schnitstellen	Achse <sup>7)</sup>
D32	DNCE-32, ESBF-32
D40	DNCE-40, ESBF-40
D50	ESBF-50
D60	DNCE-63, ESBF-63
D80	ESBF-80
D100	ESBF-100

Getriebe-Schnitstellen	Getriebe
40G	EMGA-40, EMGC-40
60G	EMGA-60-...-SAS/SST
60H	EMGA-60-...-EAS, EMGC-60
80G	EMGA-80
120G	EMGA-120

**FESTO**

Festo AG &amp; Co. KG

Postfach  
73726 Esslingen  
Germany  
+49 711 347-0  
www.festo.com

## Axial kit EAMM-A-D...-...G/H-S1

### 1. Intended use

Axial kit EAMM-A-D...-...G/H-S1:

Connecting a shaft to a gear unit in axial configuration to the driven shaft while fulfilling the degree of protection IP65 (→ section 9).

### 2. Safety instructions and notes on mounting

#### **Warning**

Unexpected movement of components.

Injury due to electric shock, impact, squeezing.

- Switch off power supply before mounting work.
- Observe the safety instructions (→ applicable documents).

#### **Note**

Incorrect mounting can cause malfunction and material damage.

- Select correct length<sup>1)</sup> of the screws [6].
- Observe tightening torques (→ section 7).
- Leave lubricant film on the screws.
- Clean shafts. The coupling [1] only grips dry and grease-free drive shafts.
- Observe alignment of the coupling hubs (→ section 6).
- Support combination (→ section 8):
  - if there are far-protruding and heavy motor attachments
  - in the event of severe vibrations and oscillation/shock loads.

Each time after disconnecting or turning the motor:

- Perform homing of the shaft.

#### **Information**

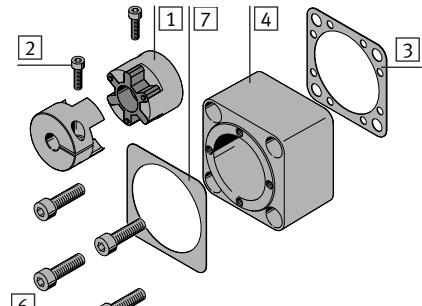
##### Applicable documents

- Motor operating instructions
- Gear unit operating instructions
- Shaft operating instructions

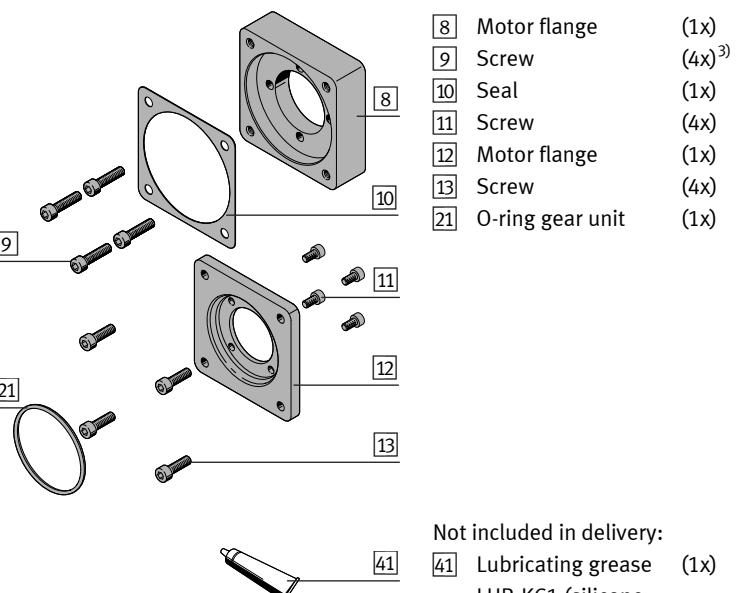
The kit contains the maximum mounting attachments that may be required.

- Select required mounting components (→ section 7).

### 3. Parts list

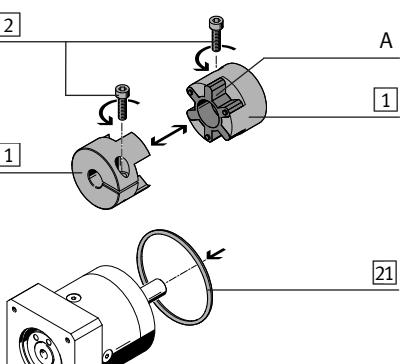


[1]	Coupling hub	(2x)
[2]	Clamping screw	(2x)
[3]	Seal <sup>2)</sup>	(1x)
[4]	Coupling housing	(1x)
[6]	Screw <sup>1)</sup>	(4x)
[7]	Seal	(1x)

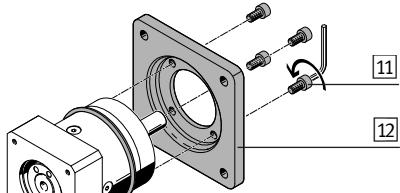
<sup>1)</sup> The screws [6] are labelled correspondingly.<sup>2)</sup> For EAMM-A-D32/D40/D60, 2 different seals [3] for DNCE and ESBF are included in the kit. Select the seal that fits the shaft.

[8]	Motor flange	(1x)
[9]	Screw	(4x) <sup>3)</sup>
[10]	Seal	(1x)
[11]	Screw	(4x)
[12]	Motor flange	(1x)
[13]	Screw	(4x)
[21]	O-ring gear unit	(1x)

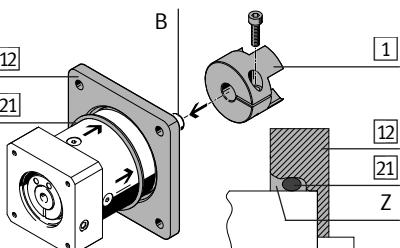
### 4. Preassembly of the coupling [1]



- Pull apart the coupling.
- Press the ring gear (A) onto one of the two coupling hubs [1].
- Screw on clamping screws [2].
- Lubricate the O-ring [21] with lubricating grease [41].
- Push the O-ring [21] onto the gear unit.



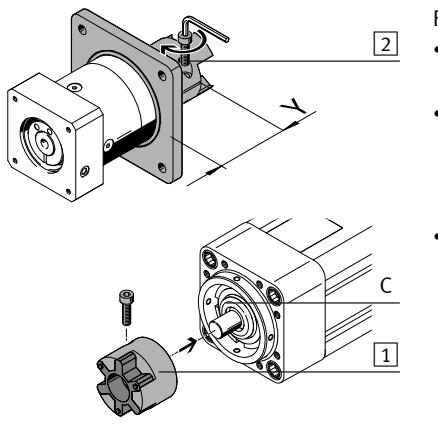
- Fasten the motor flange [12] to the gear unit with the screws [11].



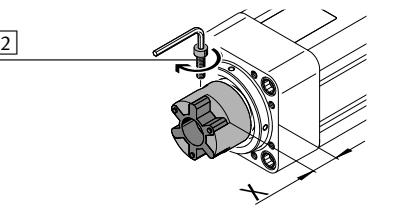
- Press the O-ring [21] into the slot (Z) of the motor flange [12]. Do not stretch the O-ring [21]. Only use a blunt tool.
- Push the coupling hub [1] with the matching drill hole onto the drive shaft (B).

For accurate alignment:

- Maintain distance (Y) (→ section 6).
- Tighten clamping screw [2].



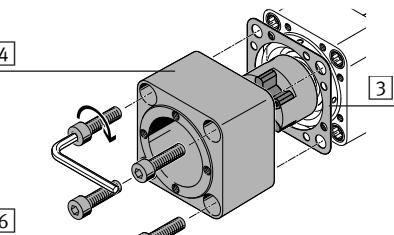
- Push the other coupling hub [1] onto the drive shaft (C).



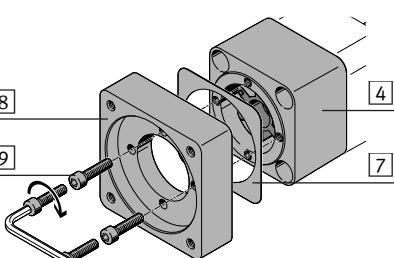
For accurate alignment:

- Maintain distance (X) (→ section 6).
- Tighten clamping screw [2].

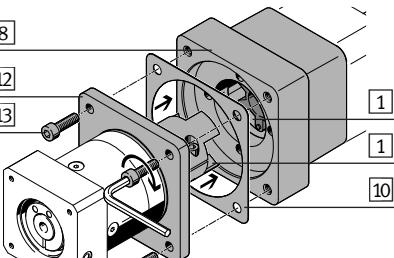
### 5. Mounting



- Place the seal [3]<sup>2)</sup> between the coupling housing [4] and shaft.
- Fasten the coupling housing [4] to the shaft with the screws [6]<sup>1)</sup>.



- Place the seal [7] on the coupling housing [4].
- Fasten the motor flange [8] to the coupling housing [4] with the screws [9]<sup>3)</sup>.



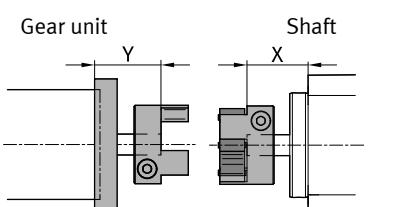
- Place the seal [10] between the motor flange [8] and motor flange [12].
- Push the gear unit, shaft and the pre-assembled coupling together.
- Check: correct position of the coupling hubs [1] in relation to each other.
- Fasten the gear unit over the motor flange [12] to the motor flange [8] with all screws [13].

### 6. Alignment of the coupling hubs [1]

#### **Note**

Axial forces on the shafts of gear unit and shaft can result in failure of the encoder/brake or increased wear on the bearings.

- Maintain the distances X and Y.

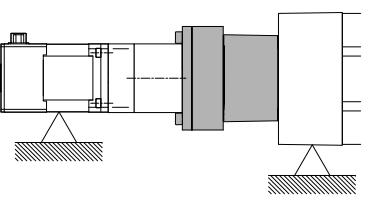


EAMM-A-	Y ± 0,5	[mm]	X ± 0,5	[mm]
D32-40G-S1	33,9		18,2	
D32-60G-S1	37,9			
D32-60H-S1				
D40-40G-S1	33,4		18,7	
D40-60G-S1	41,4		14,7	
D40-60H-S1				
D50-60G-S1	44,7		27,7	
D50-60H-S1				
D50-80G-S1	49,7			
D60-60G-S1	43,9		23,5	
D60-60H-S1				
D60-80G-S1	48,9			
D80-80G-S1	51,8		33,5	
D100-120G-S1	60		33	

### 7. Screw sizes and tightening torques M<sub>A</sub><sup>4)</sup>

EAMM-A-	[2]	[Nm]	[6]	[Nm]	[9]	[Nm]	[11]	[Nm]	[13]	[Nm]
D32-40G-S1	M4x12	4	M6x30 <sup>1)</sup>	5/6 <sup>5)</sup>	M4x12	3	M4x10	3	M5x16	6
D32-60G-S1					M4x18	3	M5x10	6		
D32-60H-S1										
D40-40G-S1	M4x12	4	M6x30	5/6 <sup>5)</sup>	M4x12	3	M4x10	3	M5x16	6
D40-60G-S1					M4x18	3	M5x10	6		
D40-60H-S1										
D50-60G-S1	M5x18	8	M8x50	12	M6x25	10	M5x10	6	M6x20	10
D50-60H-S1					M8x65	12	M6x16	10	M8x20	18
D50-80G-S1										
D60-60G-S1	M5x18	8	M8x30 <sup>1)</sup>	9/12 <sup>6)</sup>	M6x25	10	M5x10	6	M6x20	10
D60-60H-S1					M8x40 <sup>1)</sup>	9/12 <sup>6)</sup>	M6x16	10	M8x20	18
D60-80G-S1										
D80-80G-S1	M6x20	15	M10x70	25	M6x20	10	M6x12	10	M8x25	18
D100-120G-S1	M8x25	35	M10x80	25	M6x20	10	M10x20	30	M10x30	30

### 8. Support of the shaft-gear unit-motor combination



To avoid damage:  
• Support the combination so it is free from tension.

### 9. Permissible shafts and gear units

#### **Note**

Malfunction and material damage due to overloading.

The output variables of the motor must not exceed the permissible values of the components used.

Permitted values → [www.festo.com/catalogue](http://www.festo.com/catalogue)

- Limit motor output variables accordingly.

• Derive the shaft and gear unit from the interface codes.

Example: EAMM-A-D40-40G-S1

- Shaft interface D40
- Gear unit interface 40G

Shaft interface	Gear unit <sup>7)</sup>
D32	DNCE-32, ESBF-32
D40	DNCE-40, ESBF-40
D50	ESBF-50
D60	DNCE-63, ESBF-63
D80	ESBF-80
D100	ESBF-100

Gear unit interface	Gear unit
40G	EMGA-40, EMGC-40
60G	EMGA-60-...-SAS/SST
60H	EMGA-60-...-EAS, EMGC-60</